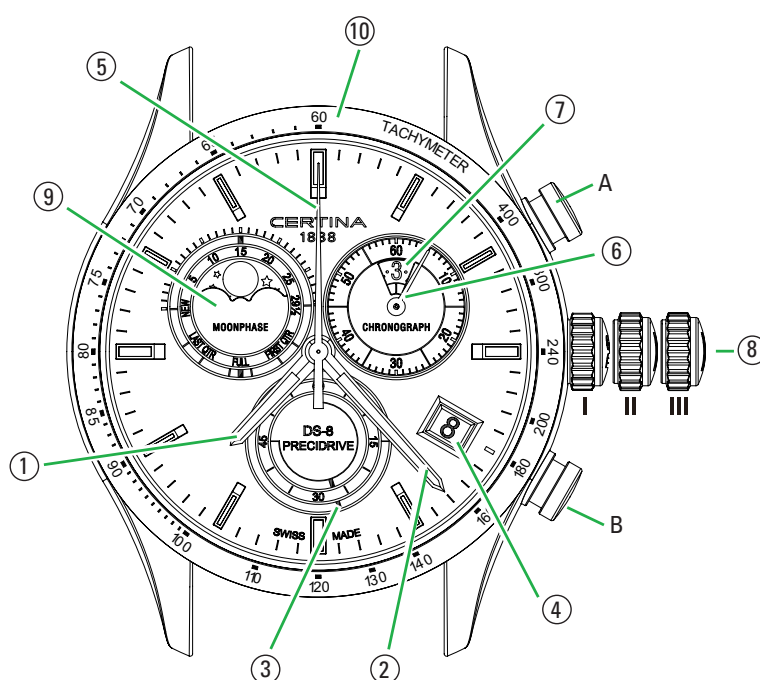


# PRECIDRIVE kvarc kronográfok holdfázis-kijelzéssel

---

## Használati utasítás



### Kijelző és funkciók

**Karóra:**

- ① Óramutató
- ② Percmutató
- ③ Másodpercmutató
- ④ Dátumkijelző

**Kronográf:**

- ⑤ Másodpercmutató (stopper)
- ⑥ 60 perces számláló (stopper)
- ⑦ 12 órás számláló (stopper)
- ⑨ Holdfázis
- ⑩ Sebességmérő

⑧ 3 helyzetű korona:

- I Alaphelyzet (becsavarva\*, nincs kihúzva)
- II Dátumbeállító helyzet (kicsavarva\*, félig kihúzva)
- III Időbeállítási helyzet (kicsavarva\*, teljesen kihúzva)

A START/STOP nyomógomb

B OSZTOTT IDŐ/NULLÁZÁS nyomógomb

**\*Csavaros koronával felszerelt modellek:**



IA Alaphelyzet (becsavarva, nincs kihúzva)

IB Semleges helyzet (kicsavarva, nincs kihúzva)

## Gratulálunk!

Gratulálunk, hogy a világ egyik legelismertebb svájci gyártója, a CERTINA® által készített PRECIDRIVE kronográfot választotta. Az órát aprólékos gonddal szerelték össze a legjobb minőségű alapanyagokból és alkatrészekből, így biztosítva védelem az erőhatások, a hőingadozás, a víz és a por ellen. A kronográf emellett a **DS** koncepció előnyeit is kamatoztatja.

Ez az útmutató a PRECIDRIVE G10.962 BH PRD szerkezettel rendelkező CERTINA® kvarc kronográfokra vonatkozik. Kérjük, hogy a PRECIDRIVE kronográf beállításához és működtetéséhez olvassa el a következő utasításokat.

A PRECIDRIVE kronográffal akár 12 órás eseményeket is mérhet, és a következő funkciók állnak rendelkezésére:

- normál START–STOP kronográf funkció
- ÖSSZEGZŐ funkció (részidők)
- OSZTOTT IDŐ funkció (közbenső idők)

A kronográf éveken át tartó tökéletes és pontos működése érdekében javasoljuk, hogy szigorúan kövesse a jelen használati útmutatóban szereplő tanácsokat.

A **DS** („double security”, azaz kettős biztonságot garantáló) rendszer jellemzői:

- kiváló ütészállóság,
- tökéletesen ellenálló zafír óraüveg,
- a koronán és a felhúzó tengelyen található tömítés biztosítja az óra vízállóságát még kihúzott korona esetén is,
- megerősített hátsó lap.

## Beállítások

### Csavaros koronás modellek

A még jobb vízállóság érdekében néhány modell csavaros koronával van felszerelve. Mielőtt elvégezné az idő vagy a dátum beállítását, először ki kell csavarnia a koronát az **IB** helyzetbe, mielőtt kihúzná a **II.** vagy a **III.** helyzetbe.

**Fontos: Minden művelet után gondoskodjon a korona visszacsavarásáról, hogy az óra vízállóságát megőrizze. Javasoljuk, hogy a koronát (8) ne használja a víz alatt.**

### Időbeállítás

Húzza ki a koronát **III.** helyzetbe; a másodpercmutató megáll, és a kronográf másodpercmutatója egy teljes fordulatot tesz a számlapon (beállítási üzemmódra vált). Forgassa előre vagy hátra a koronát a kívánt idő beállításához, majd nyomja vissza az **I.** alaphelyzetbe. Amikor az óramutató áthalad a 12 óra helyzeten, megállapítható, hogy éjfél (a dátum vált) vagy delet (a dátum nem vált) mutat-e.

### Tanács az óra szinkronizálásához

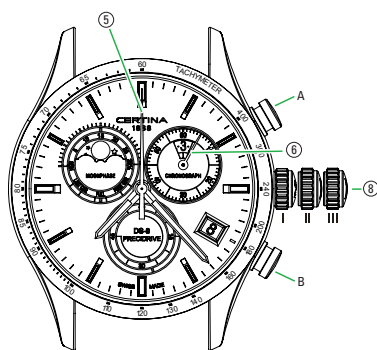
Ha a kis másodpercmutatót hivatalos időjelzéshez (rádió, TV, internet) kívánja igazítani, húzza ki a koronát a **III.** helyzetbe; a másodpercmutató megáll. Ha hangjelzést hall, nyomja vissza a koronát az **I.** alaphelyzetbe.

### Dátum gyorsbeállítása

Húzza ki a koronát a **II.** helyzetbe. A kronográf másodpercmutatója egy teljes fordulatot tesz a számlapon (beállítási üzemmódra vált). Forgassa a koronát az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba, a kívánt dátum kijelzéséig.

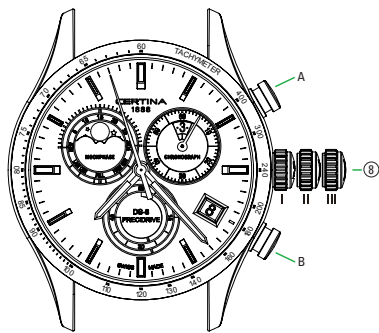
### Sebességmérő (modelltől függően)

A sebességmérő a mozgó tárgyak átlagsebességének mérésére szolgál. Indítsa el az időmérést az **A** nyomógombbal, majd 1 km megtétele után állítsa le a **B** nyomógombbal. A kronográf másodpercmutatója egy értékre mutat a sebességmérő skálán, így jelezve a sebességet (km/h).



## A kronográf számlálóinak nullázása

Az időmérés megkezdése előtt a kronográf számlálóit szükség szerint nullázni kell. Hajtsa végre a következő lépéseket: húzza ki a koronát a **II.** helyzetbe; a kronográf másodpercmutatója egy teljes fordulatot tesz a számlapon (beállítási üzemmódra vált). Az **A** nyomógomb minden megnyomásakor másik mutató aktiválódik; az alaphelyzetbe történő visszatéréshez nyomja meg többször egymás után a **B** nyomógombot. Ha lenyomva tartja a **B** nyomógombot, a mutató gyorsabban mozog.



1. ábra

## Egyszerű stopper

Az "egyszerű stopper" funkció különböző események időmérését teszi lehetővé.

A START

A STOP

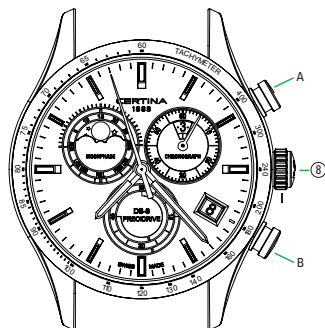
**Idő leolvasása (lásd az 1. ábrát)**

- 3 óra
- 5 perc
- 57 másodperc

B Nullázás

**Fontos megjegyzés:** A kronográfmutatóknak minden időmérés előtt alaphelyzetben kell lenniük. Szükség esetén olvassa el a **KRONOGRÁF SZÁMLÁLÓINAK NULLÁZÁSA** részt.

**Megjegyzés:** Ha a korona az I. alaphelyzetben van, valamennyi stopperfunkció használható.



2. ábra

## ÖSSZEGZŐ funkció

Az **ÖSSZEGZŐ** funkció lehetővé teszi egymást követő események idejének mérését anélkül, hogy mindegyik esemény után nullázní kellene a stopper. Valamennyi mért idő hozzáadódik az előzők összegéhez.

A START

A STOP Leolvasás

A ÚJRAINDÍTÁS

A STOP Leolvasás

A ÚJRAINDÍTÁS

A STOP Leolvasás

B Számlálók nullázása

## OSZTOTT IDŐ funkció

Az **OSZTOTT IDŐ** funkció lehetővé teszi a mutatók leállítását, így anélkül olvashatja le valamely részidőt, hogy közben az időmérés megszakadna. Amikor újraindítja az időmérést, a kronográfmutatók a közben eltelt időhöz igazodnak.

A START

B 1. RÉSZIDŐ

**Az 1. idő leolvasása (lásd az 1. ábrát)**

- 3 óra
- 5 perc
- 57 másodperc

B ISMÉTELT INDÍTÁS (igazítás)

B 2. RÉSZIDŐ

**Az 2. idő leolvasása (lásd az 3. ábrát)**

- 4 óra
- 45 perc
- 20 másodperc

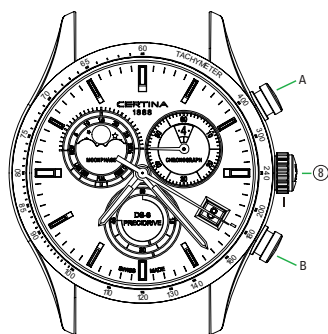
B ISMÉTELT INDÍTÁS (igazítás)

A STOP

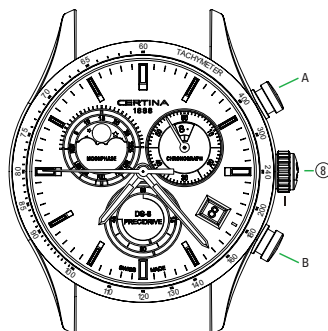
**A végleges idő (összesített idő) leolvasása (lásd a 4. ábrát)**

- 7 óra
- 55 perc
- 45 másodperc

B Számlálók nullázása



3. ábra



4. ábra

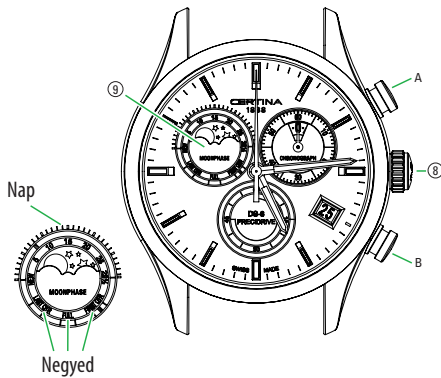


5. ábra

## A holdfázis ismételt beállítása

Ha a holdfázist hivatalos holdnaptárhoz (rádió, televízió, internet) kívánja igazítani.

Húzza ki a koronát a **III.** helyzetbe, majd nyomja meg az **A** nyomógombot a holdfázis óramutató járásával megegyező irányba történő forgatásához, vagy a **B** nyomógombot az óramutató járásával ellentétes irányba történő forgatásához. Bármelyik nyomógomb lenyomva tartásával növelhető a forgatás sebessége (**5. ábra**).



6. ábra

## Holdfázis leolvasása

A holdfázis leolvasása a **6. ábrán** látható példa alapján történik.

2015. február 25-én 17 óra 14 perckor a hold az első negyedben van. Ez hozzávetőlegesen az átlagos holdciklus 8. napjának felel meg.

## Műszaki információk

### Felhúzás

A kvarcórákat nem kell felhúzni.

### PRECIDRIVE

A CERTINA® PRECIDRIVE kvarc kronográfok a kvarc egyedülálló pontosságán túl kiválóan kezelik a hőmérséklet-ingadozást (hőkompenzáció), akár nedves környezetben is. Ennek köszönhetően éves szinten 10 másodperces pontosságot garantálnak (normál használati feltételek mellett).

### Gyenge elemet jelző funkció

Ha a másodpercmutató 4 másodpercenként ugrik egyet, a kronográf ezzel azt jelzi, hogy az elem töltöttsége gyenge, és ezért hamarosan ki kell cserélni.

## Ápolás és karbantartás

Javasoljuk, hogy a kronográfot (a borszj kivételével) rendszeresen tisztítsa puha törlőruhával és kézmeleg, szappanos vízzel. Sós vízbe merülés után az órát öblítse le csapvízzel, és hagyja teljesen megszáradni.

Ne hagyja az órát olyan helyen, ahol jelentős hőmérséklet- vagy nedvességtartalom-ingadozásnak, napfénynek vagy erős mágneses mezőknek lehet kitéve.

Javasoljuk, hogy óráját 3-4 évenként vizsgáltsa át egy hivatalos CERTINA® képviselőnél vagy forgalmazónál. A kifogástalan karbantartási szolgáltatás és a garancia érvényességének biztosítása érdekében, minden esetben hivatalos CERTINA® forgalmazóhoz vagy képviselőhöz forduljon.

Ha előreláthatólag több hétig vagy hónapig nem használja a kronográfot, javasoljuk, hogy a koronát húzza ki a **III** helyzetbe. Ezzel lekapcsolja a motor elektromos táplálását, és így jelentősen megnöveli az elem élettartamát.

### Elem cseréje

A CERTINA® PRECIDRIVE kronográf több mint 2 év folyamatos működést biztosít. Ha az elem lemerült, haladéktalanul ki kell cseréltetnie egy hivatalos CERTINA® képviselőnél vagy forgalmazónál.

**Elem típusa:** ezüst-oxid és cink gombelem, 1,55 V, No. 394, SR 936 SW.

### Elhasznált kvarcórák gyűjtése és kezelése\*



Ez a szimbólum jelzi, hogy a terméket tilos háztartási hulladékként kezelni. Kérjük, hogy az órát egy engedéllyel rendelkező gyűjtőhelyen adja le. Ezáltal Ön is hozzájárul a környezet védelméhez és az emberi egészség megőrzéséhez. Az anyagok újrahasznosításával megóvhatók a természeti kincsek.

\* Hatályos az Európai Unió tagországaiban, valamint a hasonló jogszabályokkal rendelkező országokban.